

# EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx.

Biblioteca Provincial

PALMA



Año XLVI.

Sábado 24 de Mayo de 1930.

Núm.º 2801

## Homenaje tributado por la ciudad de Felanitx a su primer historiador general el Sr. D. Miguel Bordoy y Oliver

Nomina de los firmantes del pergamino

José, Arzobispo-Obispo. — Antonio Rigo, Alcalde. — Antonio J. Mora, Rector. — Lic. Mateo Alzamora Can. Maestrescuela. — Juan Estelrich, Director de la Fundación "Bernat Metge". — Miguel Antich, Coronel. — Salvador Vidal, exdiputado provincial. — Gabriel Puig Pro., Rector de S. Francisco el Grande. — Bartolomé Nadal Lic. Pbro. — Bartolomé Amengual, Srio. de la Cámara de Comercio de Barcelona. — Miguel Planas. — Miguel Bordoy Sitjar. — Bartolomé Nigorra Pbro. — Enrique Vaquer, Grabador de la Casa de la Moneda. — Mateo Oliver, Autor del pergamino. — Bartolomé Quetglas Pbro. — Sebastián Manresa. — Antonio Munar, Farmacéutico. — Bartolomé Miquel, Médico. — Sebastián Caldentey Maimó, cura Regente de Santa Cruz. — Jaime Arnau, Médico. — Mateo Ferrer. — Miguel Veyn. — Juan Capó Valls de Padrinas, Inspector de Escuelas. — Bartolomé Vaquer. — Bartolomé Mestre. — Antonio Obrador Veyn. — Jaime Puig, Notario. — Juan Bordoy, Pbro. — Juan Pou Riera, Vrio. — Nicolás Bennaser Pbro. — Bernardo Miquel, Capitán. — Antonio Sureda. — Miguel Caldentey Pbro., Presidente Caja Rural. — Bartolomé Obrador Pbro., Prior. — Antonio Artigues, Pbro. — Antonio Martí Pbro. — Jaime Sureda Pbro. — Jaime Vaquer Pbro. — Juan Capó Barceló Pbro. — Francisco Monserrat Pbro. — Gabriel Adrover Pbro., Vrio. de Cas-Concos. — Bartolomé Gayá Pbro. — Bartolomé Vaquer Pbro. — Juan Mesquida Pbro. — Antonio Gayá Pbro. — Juan Pou Caldentey Pro. — Fray Jaime Rosselló T. O. R. — Jaime Vich, Gerente Crédito Balear. — Miguel Caldentey Gralla, capitán. — Mateo Caldentey Suau, Notario. — Miguel Rigo, Médico Pte. Círculo Recreativo. — Juan Artigues, farmacéutico. — Juan Matas, id. — Francisco Nicolau. — Juan Bordoy. — Baltasar Nicolau. — Juan Llodrá, farmacéutico. — Cristóbal Bennaser, Médico. — Francisco Pou, Gerente Caja pensiones de la Vejez. — Andrés Riera, Maestro. — Damian Vidal, Notario. — Nicolás Ramis. — Miguel Obrador Rossells. — Jaime Vadell. — Miguel Barceló. — Joaquín Nicolau. — Pedro Bordoy. — Bartolomé Vadell, Maestro. — Miguel Caldentey Suau. — Cristóbal Fuster. — Nicolás Bordoy, Gerente Banco de Felanitx. — Gabriel Alzamora. — Francisco Oliver. — Nicolás Ferragut, Juez M. — Gabriel Oliver Puig, Veterinario. — Guillermo Soler, Veterinario. — Salvador Valls de Padrinas, Gerente Banca March. — Juan Caldentey Monedero. — Francisco Fuster. — Mateo Rosselló. — Teodoro Suau, Maestro. — Miguel Pujadas, Director "Felanigense". — Mateo Oliver Bauzá. — Andrés Ramón. — Julián Amorós. — Antonio Barceló. — Manuel Oliver Puig, telegrafista. — Juan Obrador. — Lic. Rafael Vich Pbro., Organista Beneficiado de Córdoba. — Guillermo Perelló, Diputado provincial. — Antonio Obrador. — Sebastián Lladó. — Gabriel Villalonga. — Bartolomé Sagrera. — Miguel Riera. — Juan Manresa Xamena. — Juan Rosello, pintor. — Lorenzo Pons, Presidente Cámara Agrícola. — Pedro Arnau, Presidente Casino de Felanitx. — Miguel Valls, Presidente Protectora. — Miguel

Miquel. — Antonio Sagrera Vadell, Maestro. — Pedro Rigo Manresa, Maestro. — Damian Vidal Obrador. — Juan Oliver. — Juan Cerdá.

### Relación del solemne acto

Con solemnidad y seriedad poco comunes tuvo lugar, el Domingo día 18 del corriente, el acto de entrega del precioso y artístico Pergamino, con que la ciudad de Felanitx ha querido honrar y enaltecer los trabajos de su primer historiador general D. Miguel Bordoy y Oliver. A la hora señalada, las cinco de la tarde, empezaron a afuir a la señorial mansión del homenajeado, comisiones de todas las entidades de Felanitx e invitados, siendo recibidos por el dueño de la casa, ayudándole a hacer los honores, sus señores hijos el Perito Agrícola D. Tomás, el Odontólogo D. Baltasar y D. Miguel, y distribuidos por la servidumbre en los respectivos sillones preparados dentro el salón central del primer piso, ricamente engalanado con preciosos damascos y flores, en donde todo respiraba un ambiente de solemnidad, de fiesta, de alegría.

En el centro del espléndido salón y sobre artística mesa, estaba el Pergamino, guardado en su rica vitrina. Ocupaban la presidencia, en sitio preferente, las autoridades civil, religiosa y judicial, representadas por el Teniente de Alcalde D. Mateo Veyn (por indisposición del Alcalde Sr. Nicolau) por el Cura párroco D. Antonio Mora, y por D. Nicolás Ferragut. Al lado izquierdo estaba el M. I. Sr. D. Mateo Alzamora, Dignidad de Maestrescuela de nuestra Catedral en representación del Exmo. señor Arzobispo Obispo Dr. Miralles, el homenajeado Sr. Bordoy, el Rdo. D. Juan Pou Riera Vrio, miembro de la Comisión Organizadora y don Mateo Oliver Bauzá, padre y representante en el acto, del artista autor del Pergamino D. Mateo Oliver y Capó. A la derecha de la presidencia de autoridades, estaba la familia del festejado, Sra. Catalina Barceló de Bordoy, su hija Srta. Luisa, D.ª Luisa Bordoy, esposa del Sr. Alcalde, con su hija mayor Srta. Catalina Nicolau y los tres hermanos políticos de Porreras.

Frente a la presidencia estaban los miembros de la Comisión Organizadora Rdos Sres. Pbro. D. Nicolás Bennaser, D. Jaime Vaquer, D. Antonio Gayá y D. Francisco Monserrat. En los demas sillones, rellenando el ambiente todo del salón estaba la representación de Felanitx en masa. Una comisión del Exmo. Ayuntamiento formada por D. Cristóbal Fuster, D. Sebastián Puig y D. Bartolomé Roig, otra del Clero integrada por D. Antonio Martí, Pbro, D. Juan Capó, Pbro. y el Padre Canals Superior de los Teatinos. Comisión del Banco de Felanitx, con su Presidente D. Cristóbal Bennaser, Médico, Gerente, D. Nicolás Bordoy y Vocal D. Antonio Obrador; D. Rafael Vich Pbro, Organista Beneficiado de la Catedral de Córdoba, representando a su hermano D. Jaime por el Crédito Balear; comisión de la Caja Rural formada por D. Miguel Caldentey Pbro. y D. Mateo Ferrer. D. Francisco Pou, Gerente de la Cja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, Presidentes del Ce-

ller Cooperatiu D. Bartolomé Vaquer, de la Cámara Agrícola D. Lorenzo Pons, del Casino de Felanitx D. Pedro Arnau, del Círculo Recreativo, D. Miguel Rigo, Médico, y nutrida representación de la sociedad La Protectora, con su presidente Sr. Valls. Representando a la prensa local, estaba D. Miguel Pujadas, Director de "El Felanigense."

Como invitades asistieron D. Alfredo Llompart, de Palma, el ex-diputado D. Salvador Vidal Valls de Padrinas, el Notario D. Mateo Caldentey, el Médico D. Bartolomé Miquel, D. Miguel Planas, D. Antonio Munar, D. Sebastián Manresa, D. Juan Bordoy, Tenedor de libros del Banco de Felanitx, D. Gabriel Alzamora, de modo que el número de invitades y Comisiones de entidades ascendía a unos setenta.

Abrió el acto en nombre y representación de la Comisión Iniciadora el Vicario Mayor de nuestra Parroquia reverendo D. Juan Pou, quien en galana frase y conceptos adecuados ofreció el homenaje diciendo:

Per la sola circumstancia (poch graciosa per cert) de ser el més vell de la Comisió organitzadora i no per altres merits, m'ha cabut l'honra i el goix de ser el designat per ofrendar a n'el meu amich coral Miquel Bordoy Oliver, aquest homenatge d'admiració i justícia que li tributam els seus amichs i paisans, tant fervorosament sentit per tot bon felanixer, com justament goiat per ell per moltes rahons; però principalment per la seva activitat incansable, per la paciència diligència en que ha sabut investigar, ordenar, recopilar y esposar es fets historichs que s'hán enat desarrollant dins el nostre poble en el trascurs d'el sigles, eleborant així pausada, però constantment, com el gotetjar de l'aigo filtrada i cristallina elabora la forma estalactita, el gran panorama del nostre poble simpatich i rialler, treballant ab fe ardenta p'el seu pervenir: forsa i calor que par que li infundesque el pá i el vi simbol del nostre escút, representació nobilissima del més augst de los Sagraments i per altra part coita propi de la nostra terra, fruits que la suor d'els nostros conradors i la confiança ab Deu, fan que sigan tant saborosos i fecunts.

Si, benvolgut amich: aquest plegamí, obra felanixera, firmat per tants de amichs, paisans y admiradors, es la flor natural que brolla d'el vergér de l'agrahiment que alguns vehins i companyis meus tengueren, no hey ha molt, la feliz iniciativa de cohir, començantme que l'ofrendas generosa y amorosament a n'el fecunt cronista de las gloriosas gestas d'el nostre poble, a n'el verdader y primer historiador general de Felanitx que ha publicat la seva historia, en Miquel Bordoy Oliver, lloretjat p'els seus merits, en los jochs florals de Mallorca, Felanitx y Marxena.

He cumplít gustosamente l'encarrech amb que m'honoraren... y are pós en las tevas mans aquesta ofrenda, porque perpetú a través d'els sigles la memoria de eterna gratitud y de verdadera justicia.

En sembla que está pegat el deute que el publich ó la societat poria exigí. El poble l'ha regonescut y per aixó el paga: tant sols mancan els interesos, que serán, també satisfets cuant el nostre homenatjat duga a la imprenta alguns treballs historichs, importants é ineditos que ja desitjam saborí.

Y are duas enhorabonas: una y sa primera a n'el quest amich ilustre a n'qui tots honoram avuy, i s'altre per los que tengueren la feliz idea de obsequiarlo ab aquesta forma, idea tant feliz com desacertada la de designar a n'es qui en aquest moment acaba de dirigirvos sa paraula.

Se levantó después en medio de calurosos aplausos el M. I. Sr. D. Mateo

Alzamora, quien leyó preciosa y sentida carta del culto y eruditísimo Señor Arzobispo-Obispo de nuestra Diócesis, que fué un canto glorioso al trabajo y méritos del señor Bordoy.

Palma, 15 de Mayo de 1930.

Sr. D. Miguel Bordoy y Oliver.

Mi distinguido amigo: A la vez que la noticia del próximo homenaje dedicado a Vd. por sus admiradores y amigos, recibo su afectuosa carta de día 12 y un ejemplar de su «Historia de Felanitx» enriquecido por cordial dedicatoria.

Rendidas gracias por el exquisito presente, y mi adhesión completa al justo tributo del domingo venidero.

No dudo, ni un instante, que la hidalga Felanitx, la ciudad de imborrables recuerdos para mi familia y que se remontan a la ya lejana fecha de 1865 en que hallamos ahí caritativo refugio huyendo del azote del cólera morbo iniciado en Palma, sabrá condecorar a Vd. con las efusiones de su corazón y retribuir, con esa moneda más valiosa que cuanta sale de troqueles, esa labor perseverante, abnegada y de altísimo desinterés por Vd. llevada a feliz término para enaltecer la propia Patria, saciar sus estímulos y anhelos de investigador y servir de laudable ejemplo y poderoso acicate a la juventud estudiosa, necesitada del cultivo de elevados ideales y del desapego a lo terreno, bajo y envilecedor.

Tuve que trabajar intensamente para el arreglo del Archivo Catedral y para la preparación de estudios históricos encargados por la Ilma. Corporación Capitular e inéditos en aquel departamento; colaboré con asiduidad en la «Historia de Pollensa» del malogrado Canónigo Rotger, y aun hube de obedecerle escribiendo el Prólogo de la misma; y sé, por la experiencia adquirida en tales trabajos y en otros de más compleja índole, como los dedicados a la defensa de Bab-al-Kofol, cómo se afana el espíritu para la busca de un dato, cómo se esponja el ánimo al efectuar un descubrimiento, cómo se aquieta el corazón al dar cima a la empeñada tarea, y cómo se sufre al ver la indiferencia ajena ante el rudo esfuerzo propio. Por esto, y no por fútil vanidad, son agradecidas manifestaciones de cariño como las que a Vd. preparan; y por esto no podía yo prescindir de asociarme muy gustosamente a ella. Son el néctar y la ambrosía que podemos anhelar sin quebranto de la siempre recomendable virtud de la modestia. Que los paladee Vd. por largos años desea este su afmo. amigo, s. s. y capellán, que le bendice,

† José, Arzobispo-Obispo de Mallorca.

Leyó, acto seguido, otra carta del M. I. Sr. D. Antonio M. Alcover, Dean de nuestra Catedral Basílica, en la cual, el ilustre filólogo y maestro consumado en historia, hace un elogio tan excepcional de los méritos e historia del Sr. Bordoy que lo consideraríamos excesivo si no saliera de pluma tan autorizada y completamente libre y exenta de falsos elogios. Dice de esta manera:

Lo meu vot en l'homenatge a D. Miquel Bordoy y Oliver per la publicació de la seua «Historia de Felanitx.»

Mon amich y company lo M. I. Mn. Mateu Alzamora, Dignitat de Mestrescola de la Seu de Mallorca, me demana quatre retxes per lletgir en l'acte d'aquest Homenatge. Jo hi vull pendre part ab molt de gust y pler de la meua ànima porque el consider molt oportú, molt justificat y absolutament merescut. Dins el gener de 1921, damunt el Bolletí del Diccionari de la Llengua Catalana ja vaig saludar l'aparició de la Historia



de Felanitx, agraint coralment a l'autor l'exemplar que me n'envià. Y el vaig felicitar de cor per l'empenta y coratge, competència, bon sentit y bon ull crítich que havia demostrats component y publicant aquesta obra, que honra vertaderament l'antiga, simpàtica, feynera y gentil vila de Felanitx, alt ornamet de l'illa de Mallorca. Una de les coses que me feu més agradable l'obra, fonch que estigués escrita en mallorquí y ab un criteri tan sà y tan ben orientat. ¡Que hi guanyarien de molt els escriptors mallorquins que componen històries y monografies de temes locals, deya llavò y repetesch ara, si les escrivien en la llengua que mamaren ab la llet! A negú que estiga bo de cap li ocorrerà may anar a Felanitx, a Manacor, a Inca, a Sòller, a cap altre poble de Mallorca, per estudiar, per aglapir bon castellà. Tothom que sàpia que molt d'entre mans, per escriure bon castellà, se'n anirà tot dret a una terra de llengua castellana. Ara per trobar bon mallorquí, vendrán sempre a Mallorca tots aquells que saben que's matgenquen y que tenguen una mica d'orientació. Lo escrit ab el llenguatge del cor, ab la llengua nadiua, sempre té una immensa ventatge damunt lo escrit ab una llengua manlleuada, y prevé a favor de la sustància y del bessó de lo que s'escriba. Per això l'amich Bordoy y Oliver feu molt bé d'escriure en mallorquí la seua obra, que així resultà d'un valor y d'un mèrit literari y científich cent voltes superior a lo que seria estada aqueixa *Història* escrita en castellà del que se congria devers Felanitx y els altres pobles de Mallorca. Però lo que dona més valor a l'obra de D. Miquel Bordoy y Oliver, és el criteri y el mètode ab que està concebuda y escrita: el criteri y el mètode dels nostros grans escriptors d'història: el P. Jaume Villanueva, don Jusep M.<sup>a</sup> Quadrado, D. Tomás Aguiló, don Jusep Rullán. Es el criteri y el mètode del gran, de l'escels, de l'eximí Quadrado, un dels primers historiadors, no sols d'Espanya, sinó d'Europa, un dels primers historiadors de l'Edat Moderna, de l'Edat Contemporània. Aquest mètode és el de fer l'història dins els arxius y fundada en els monuments escrits que ens queden dels temps passats, y seguint escrupulosament y fidelissimament el criteri, el sentit, l'esperit que animà y mogué la gent y les generacions que un història y pinta. Escrita l'història ab aquest esperit y ab aquest criteri, resulta una pintura y una descripció de la vida del poble historiat, no així com un voldria que fos estat aquell poble, sino així com aquell poble fonch realment en tots els ordes, en tots els aspectes, ab tota la seua fesomia y encarnadura, ab totes les seues notes característiques. Això té que esser la història de tot poble, de tota nació, de tota institució. Aquest és el criteri sà, aquest és l'únich criteri raonable y acceptable per escriure història: el criteri y el mètode que procurà seguir don Miquel Bordoy per compondre l'*Història de Felanitx*; y això és el seu mèrit principal. L'any 1921, quant donava conte de tal obra, vaig dir: «Llástima que an els apèndichs de cada tom no hi haja posats En Bordoy molts més documents, puy les històries locals, quants més en duen, més apreciades y més instructives y més interessants resulten p'els conradors de la ciència històrica y per tota casta de lectors. Jo, si fos En Bordoy, afegiria un altre tom an els tres publicats, casi tot de documents dels arxius de Felanitx y de Ciutat, referents an els fets mateis que són el bessó y la sustància de la vida felanitxera.» Lo que llavò vaig dir, repetesch ara. ¡Que ho fassa per amor de Deu per bé de Felanitx y de Mallorca mon estimadíssim amich D. Miquel Bordoy! Encara hi és a temps; no és passada l'oportunitat. Me crega En Bordoy, aquest tom IV seria oportunitatíssim. Hi pensi bé y que ho fassa. Estiga segur que no se'n penedirà.

Això és el meu vot en el present Homenatge que els amichs de Felanitx y de Mallorca avuy li rendim, tot desitjantli molts d'anys de vida, bona sort y gràcia de Deu a balquena en aquesta vida present y en l'altra la Glòria Eterna del cel, a on tots mos vegem plegats, gaudint de Deu per los sigles de los sigles. Amèn.

Ciutat de Mallorca, 16 de Maig de 1930.

ANTONI M.<sup>a</sup> ALCOVER, PRE.

El M. I. Maestrescuola felicita en nombre propi al historiador haciendo votos para que sus trabajos sean ejemplo para la juventud.

El Presbítero don Nicolás Bennaser leyó adhesiones al acto, del Hijo ilustre de Felanitx D. Bartolomé Amengual, del Cura Regente de Santa Cruz D. Sebastian Caldentey y del Bibliotecario Episcopal D. Bartolomé Quetglas Pbro.

Las trasladamos a continuación.

Barcelona 22 de Enero de 1930.

Sr. D. Nicolás Bennaser Pbro.

El homenaje a D. Miguel Bordoy es un acto de justicia al que me asocio de corazón.

B. AMENGUAL

*A la Comisión pro Homenaje al Historiador de Felanitx don Miguel Bordoy*

Muy distinguidos Señores: El día 18 en que se hará la solemne entrega del valioso pergamino a nuestro benemérito D. Miguel Bordoy tengo en esta mi parroquia fiesta extraordinaria con asistencia del Arzobispo-Obispo de Mallorca y por lo mismo no podré asistir personalmente a dicha entrega. Pueden no obstante testificar mi adhesión y mi asistencia espiritual a tal acto del cual como saben he sido entusiasta desde el día que se proyectó.

Les reitera el testimonio de su entusiasta adhesión su afmo. s. s. q. e. s. m.

S. Caldentey Rgte.

Palma 16 de Mayo de 1930.

Sr. President de la Comisió pro-homenatge a D. M. Bordoy.

Distingit Sr. meu: Encara que modestíssima enviy de molt bon grat la meua adhesió a l'homenatge que demà s'ha de retre a lo egregi historiador local D. Miquel Bordoy que ab los seus escrits tant ha enaltits la religió y el nostro poble.

També felicita la comisió organitzadora per l'èxit insuperable de la seva iniciativa.

Ciutat de Mallorca 17 Maig 1930.

Bartomeu Quetgles pre.

Aplaudido por la distinguida concurrencia, levantóse D. Miguel Bordoy, y con voz entrecortada por la emoción dijo de esta manera:

Senyoras

Senyors

Abans de comensà a tractar, el P. Granada, del misteri de la nostra sacrosanta Redenció diu, que se troba tan curt y tan tanyat, que no sap per aont comensà, ni per aont acabà, ni que dexà ni que prenda per dir. Jo que encare no haja de parlar de tan august misteri no som cap P. Granada; devant l'homenatge que me reu; devant les proves inequívokes y espressives amb que'm testimonian l'agrahiment de la benivolguda ciutat nostra pels meus treballs historichs, homenatge que diria inmerescut, si no fos que aquesta frase en forsa d'esser tant repetida ja no diu res, pero que aquí heu diu tot; devant un honor que no vaig sumiar, ni manco cercar; jo me sent tant corpres, tant fortament abrumat, que no se tampoc per aont comensà, ni acabà, ni que tenc de dexar, ni que prenda per dir.

Si posam dins el platillo d'una balanza el meus pobres merits; el pler que jo sentia quant anava cercant per dins els arxius els datos, que havien d'esser les pedres del meu edifici historic, y posau dins l'altre, aquest artistic plegami y la significansa d'aquest acte avalorat pel prestigi social dels firmans y pel simbolisme que representa, no hi ha dubta, que el de major pes sera el segon, y resultarà que la recompensa superarà a l'esforç y la paga a la feina, no haventhi devengació d'interessos perque may hi hagué deuta. No obstant, forsat per les circumstancies, jo me veig obligat a acceptar aquesta joia d'art, aquesta copa de ric cristall aont tots voltros heu abocat el vi generós de la gratitud per ofrenarlem a mi, en motiu d'esser estat el primer historiador de Felanitx que publicà la seva historia general.

Si n'han escrites d'altres el General Veyn, en Padrines y el P. Cayeta de Mallorca, hi ha que confesar que foren vertaderes formigues. Com les furnigues trebayaren sabia y constantement, pero també com les furnigues s'en dugueren aquest aliment del esperit dins els seus amagatais y son estats contats lo que l'han pogut testar.

Aquest plegami ha d'esser per mi un titol de gratitud envers de voltros; un batec del cor felanitxé enardit per la relació de belles gestes del avior; un crit de la mare patria que'n la seva vellesa respectable beneix y abraça al pelegrí que l'hi va contant les noves sempre agradables del fill estimat, un estimul per jo trebayar sempre mes per la gloria del nostro poble.

Abans d'acabar, jo tenc de retrer el meu homenatge d'agrahiment a tots y a cada un dels qui m'han volgut perpetuar la adhesió ab la seva firma, incluinthi en primer lloc a les autoritats religioses, civil y judicial que fins y tot han volgut enaltir aquest acte amb la seva presencia; gran merces a los bengolguets amics de la comisió iniciadora que conceberen l'idea y la plasmaren convertintla en realitat; per ells el meu agrahiment y efecte. La mes coral enhorabona també al amic es-

timat en Mateu Oliver are representat per son pare, el cual unint la destresa a la inspiració ha sabut realitzar una obra magistral que acusa la seva fina sensibilitat estètica, y l'acredita de posseir un' anima d'artista; y are derrerament, permeteume que en vostro nom y amb lo meu don les gracias mes corals al Exm. e Ilm. Sr. D. Josep Miralles, milions de gracias al eminent filolec mossen Alcover per les bondats y conseis de la seva adhesió, conscis que jo tenc de seguir amb fidelitat segur de que darrera ell no hi ha perill ni de trevelar ni caure, que mos ha honrats a tots al estampar la seva firma a n-el costat de la vostra, en la cual, mes que la del amic que renovella antigues amistats de familia; mes que la del poligraf revestit del maxim prestigi que posa la tancadura d'or a n'aquesta festa, hi hem d'apreciar la del pare de tots els creyens de l'illa, la del Arquebisbe-Bisbe de Mallorca que se asocia a les alegries dels seus fills y axecant la seva ma tremolosa mos beneix a tots.—He dit.

El señor Bordoy fué calurosa y largamente aplaudido, como lo habían sido todos los demás que hicieron uso de la palabra.

D. Nicolás Bennaser Pbro, en nombre de la Comisión Organizadora propuso se cursara afectuoso y respetuoso telegrama de gracias al Exmo. Sr. Arzobispo-Obispo, proposición, que fué recibida con aplausos, siendo remitido el telegrama, firmado por homenajeados y Comisión Organizadora.

Después de acto tan solemne y conmovedor, fueron obsequiados los concurrentes con espléndido refresco, en el espacioso comedor y demás departamentos de la casa, consistente en dulces, frutas almibaradas, pastas, helados, dulces, vinos finos producto de la casa, nuevos y muy afios, todos de superior catadura, champagne y habanos.

Al finalizar el lunch, habló de nuevo el M. I. Sr. Alzamora, dando gracias en nombre de los asistentes, y enhorabuena, al Sr. Bordoy, a la familia y Comisión Organizadora, contestándole el héroe de la fiesta; quedando todos altamente satisfechos al comprobar por el solemne acontecimiento cómo la ciudad de Felanitx había sabido testimoniar su adhesión y afecto a su primer historiador, pues así quedaba demostrado que la noble y muy hidalga ciudad no se desentende nunca de sus deudas de honor y que sabe honrar debidamente a quienes lo merecen.

Otra adhesión

Mi querido Miguel: Enhorabuena por el homenaje de que fuistes objeto el pasado domingo. Considerame asociado en todo.— José Oliver, Abogado.

Manacor 20 Mayo 1930.

Notá.— La Comisión iniciadora de este Homenaje pone punto final a su árdua tarea felicitando efusivamente a la ciudad de Felanitx por haber sabido cumplir tan noblemente con el señor Bordoy, pues en la nobleza ingénita del alma felanigense está el secreto del éxito alcanzado. Así lo reconoce

LA COMISIÓN



Peregrinación

Un éxito superior a todo cálculo obtuvo la peregrinación a Valldemosa organizada el domingo último por los vecinos del Carritxó.

He aquí cómo la relata uno de los asistentes:

Fervorosos después de una misa de comunión general, numerosos pues con los allegados de Felanitx alcanzamos la cifra de 80 peregrinos, animosos cantando durante el trayecto los himnos de la peregrinación, llegamos a las 8 a la iglesia de Sta. Magdalena donde el P. Rosselló con frases sencillas pero llenas de amor patrio nos saludó y dió la bienvenida; y visitado que fué el sepulcro glorioso de la nueva Santa, emprendimos el camino de Valldemosa para asistir a la procesión de la mañana, en la cual tomaron parte la mayoría de los pueblos de Mallorca con sus respectivos estandartes. Por la tarde, enardecidos por la santa

devoción del mes de Mayo celebrado con toda solemnidad en la iglesia de la Cartuja y por las vibrantes alocuciones de los diferentes oradores que tomaron parte en el mitin de afirmación franciscana que acto seguido tuvo lugar en la plaza de la misma iglesia, satisfechos de tanta belleza y poesía, esparcidos por aquellos lugares e impregnados los espíritus de santa paz y alegría, a las 8 de la tarde rendiamos en la iglesia del Carritxó fervorosas gracias a la Virgen Valldemosina por el feliz retorno y éxito de la peregrinación.

Nuestro buen amigo D. Pedro A. Reus Bordoy, acaba de recibir una carta de D. Honorato Sureda, Vicepresidente de uno de los Comités Paritarios establecidos en Palma, notificándole la favorable y definitiva solución del pago de cuotas paritarias por parte de los carros destinados a faenas agrícolas.

La carta de referencia dice:

Palma 21 Mayo 1930

Sr. D. Pedro Reus y Bordoy

Mi querido amigo y compañero:

Tengo la satisfacción de comunicarte que con fecha de ayer el Comité Paritario de Tracción a sangre, accediendo gustoso a las peticiones que tanto tu como tu tío D. Baltasar Nicolau habeis hecho, ha acordado limitar el número de los patronos afectos a la jurisdicción de aquel organismo a los que realmente se dedican al transporte, excluyéndose los que lo hacen a servicios agrícolas.

Mucho lo celebro pues así se repara una anomalía debida sin duda y a mi entender a exageraciones de quien estaba obligado a defender intereses comunes.

Es tuyo afmo. y amigo, s. s.—Honorato Sureda.

El dueño del Hotel Santueri (antigua Fonda Terres) nos participa que ha empezado a servirse en aquella casa, en los domingos y días festivos, los clásicos helados, exquisitos y variados, que se encontrarán allí hasta el final de la temporada de verano.

También queda a disposición del público el confortable cuarto de baños del mismo establecimiento.

Decíamos ayer...

Después de más de seis años de inactividad reaparece la antigua empresa de la Plaza de Toros de Felanitx con el proyecto de celebrar en este coliseo taurino una corrida mixta (cómicos seria) el día 20 de julio próximo, festividad de la Patrona de la ciudad, Santa Margarita. En los preliminares de esta fiesta está actualmente ocupada dicha empresa.

Al propio tiempo, se asegura que se intenta dar este año excepcional importancia a los festejos populares de dicho día, por cumplirse los cien años de la construcción de la famosa Fuente de Santa Margarita, el riquísimo e inagotable manantial que ya en épocas pretéritas tanto contribuyó a la solución del pavoroso problema de las sequías en cuantas se presentaron.

La idea de solemnizar con algo extraordinario esta fecha memorable, ha sido bien acogida por el vecindario, y sabemos que los vecinos del barrio de la Fuente piensan acudir al Excmo. Ayuntamiento, en súplica de que permita y patrocine la celebración de la fiesta patronal de este año con mayor solemnidad de la acostumbrada.

Oportunamente daremos cuenta a los lectores de "El Felanigense", de cómo se vayan organizando los mencionados festejos.

Un turista extranjero que estuvo en Felanitx hace pocos días y quiso visitar el castillo de Santueri, se extravió entre los diferentes caminos que cruzan Binifarda, viéndose obligado a regresar a la ciudad después de una larga caminata y sin haber conseguido su objeto.

Esto motivó una queja y la petición de que en los cruces de caminos que hayan de frecuentar los turistas se coloquen placas indicadoras del sitio a donde conducen.

Trasladamos la petición a quien corresponda, porque la creemos digna de ser atendida.



**La Corrida Goyesca**

A causa de no poder pasar mañana a Felanitx los que han de formar parte del jurado calificador en el concurso regional de belleza que se organiza, la comisión local que cuida de estos trabajos de preparación, ha tenido que aplazar para el jueves próximo, día de la Ascensión, el acto de presentación de las señoritas que aspiren al título de reina.

La hora designada para ello es las diez y media de la mañana, y el local, el salón del Teatro Principal.

Los toros que han de ser lidiados en esta corrida, fueron descajonados el jueves, y según la prensa palmesana, la aparición de cada uno era saludada con aplausos, demostración del buen efecto que producía el excelente trapío de los astados.

Los números, nombres y pintas de los mismos son los siguientes:

- Núm. 4. *Ajustador*, Colorado.
- Núm. 11. *Tramposo*, Negro mulato, salpicado y listón.
- Núm. 15. *Escapulario*, Berrendo en negro.
- Núm. 61. *Mejicano* id.
- Núm. 30. *Botonero*, Berrendo en carbonero y listón.
- Núm. 59. *Taponero*, Negro zaino.

Los entendidos dicen que es un corral escrupulosamente presentado, que ha colmado las aspiraciones de la afición. Sin especialmente dignos de ser destacados el berrendo en negro, largo, hondo, recogido de púas y bajo de agujas, y el colorado, otro ejemplar estupendo, menos largo que el otro, muy gordo y bien criado, bien puesto y cornicorto.

Relación de los vecinos que voluntariamente se han suscritos para contribuir, en metálico y en jornales, al arreglo y desmonte de la calle de Bellpuig.

Nombres	Jornales		Pts.
	Pon	Carro	
Anterior	55	77	1155
Sebastian Barceló Fiol			6
Miguel Fiol Gayá	2		
Andrés Llaneras Barce'ó			5
Juan Rosselló Rosselló			5
Isabel Juan Bennaser			5
Juan Vicens Garcia	1		
Juan Sansó Adrover			10
Miguel Valls Fuster			5
D. Miguel Obrador Obrador			10
Andrés Gomila Fiol	1		
Miguel Barceló			5
D. Jaime Vich			5
Oñofre Prohens Nicolau			10
Sumas	55	81	1221

(Continuará)

Ha empezado la recaudación de las cantidades suscritas para ayudar a dichos trabajos de explanación de la calle de Bellpuig hasta la carretera de Porto-Colom. Para evitar molestias a las personas suscritas y relacionadas en este semanario, se pasará a domicilio para dicho cobro, depositándose las cantidades recaudadas en la Sucursal de la Banca March en esta ciudad, para que ésta en su día haga el traspaso al Ayuntamiento, cual corresponde.

La comisión recaudadora nos suplica que desde estas columnas y en su nombre demos las gracias a cuantas personas han tenido la buena voluntad de contribuir a la realización de esta importante mejora.

Dice la prensa que ayer marchó a Biarritz la comisión española que ha de reunirse allí con otra designada por el Gobierno francés.

A instancias del Gobierno de la vecina República esta comisión tratará de ver si halla una fórmula que deje satisfechos los intereses de ambos países después de la modificación introducida por Francia en el convenio vigente y de las leyes promulgadas recientemente sobre mezclas de vinos.

Por otra parte el Gobierno español ha designado una comisión encargada de estudiar los perjuicios que irroga a España las disposiciones francesas y que esperará el resultado de la conferencia de Biarritz, después de lo cual actuará rápidamente.

Han sido facilitado a la Prensa el texto del decreto resolviendo la cuestión triguera, que firmará el Rey en Barcelona.

La exposición es extensísima y la parte dispositiva dice:

# LA RUTA DE SINGAPOORE

por RAMON NOVARRO

EN EL CINE CAJA RURAL

"Artículo primero. Se derogan todas las disposiciones relacionadas con los derechos arancelarios de trigos y harinas, restableciéndose en todo su vigor el artículo primero de la ley de 10 de junio de 1922, en la siguiente forma:

Se prohíbe introducir en la Península y Baleares trigos y sus harinas procedentes del extranjero.

Subsistirá la prohibición hasta que el precio del trigo rebase 53 pesetas por 100 kilos, en los mercados reguladores de Castilla, durante un mes.

Para admitir la importación de trigos una vez cumplida la condición anterior habrá de acordarlo el Consejo de ministros a propuesta del ministerio de Economía.

Artículo 2.º Desde el siguiente día de aplicación de este decreto queda prohibida la importación del tebeúculo denominado "manioc", y sus harinas, efectuándose los cargamentos en ruta y visados con anterioridad a la fecha referida.

Art. 3.º Por el Ministerio del Ejército se adquirirá en el plazo más breve que se adquirirá en el plazo más breve abastecimiento del Ejército de la Península y África durante tres meses, celebrándose concursos para su adquisición en las Capitanías que se designen.

Artículo 4.º Quedan derogadas las disposiciones que establecían las tasas máxima y mínima de trigos, declarándose de absoluta libertad la contratación.

Artículo 5.º Los trigos exóticos que existan sin moldurar en esta fecha se podrán moldurar sin sujeción a mezcla alguna, viéndose sus harinas, con absoluta libertad de precio, teniendo presente la bonificación de derechos arancelarios que puedan corresponderle, no podrán alcanzar cantidad mayor a la que asciende el impuesto transitorio de 7 pesetas oro.

## ESPECTÁCULOS

### Salón Cine Caja Rural

Sendos éxitos obtuvieron las dos proyecciones del domingo próximo pasado, pues la primera, *El sueño de un vals*, es una delicada opereta, en la cual se destaca y brilla la exquisita interpretación de la encantadora Mady Christians y el no menos excelente, apuesto galán, Willy Fritsch.

La *Cigarra y la Hormiga*, el otro admirable film de la Ufa, estrenado, describe el cuento del mismo nombre, maravillosamente escenificado. La cigarra preocupada en sus cantos vanales, mientras tanto la hormiguita todo laboriosidad, denodadamente trabaja para así defenderse de los malos días invernales. Camila Horn, la Cigarra, genialmente hace de vanidosa loquilla, vclable, arrependida luego por las desagradables consecuencias y los avisos de la humilde hormiguita; Gustavo Froelich, aquel extraordinario protagonista de "Asfalto", se nos muestra también insuperable y dignamente admirado.

Para mañana, última función de esta brillante temporada que termina, y a beneficio del distinguido público felanigense que ha honrado con su asistencia, las selectas secciones de este atractivo Salón, va la gran superproducción de la Metro Goldwyn *La Ruta de Singapoore*. Baste decir que es una de las más grandes creaciones del galán predilecto Ramon Novarro que juntamente con la de Vemusde Brouce la incomparable Joan Frandford, hace un film de éxito tal, que ha de perdurar en la mente de los que percatados de lo artístico aplaudan con fruición este grandioso *rolls*.

El sábado próximo daremos un ligerísimo comentario de las cintas de más valor y mérito entre las proyectadas.

### Teatro Principal

En la función de esta noche, como

caso extraordinario, se pasará por la pantalla una de las mejores producciones de la gran marca Ufa, pues es considerada como tal, la divertidísima farsa *La Princesa Fitina*, interpretada por la bellísima Xenia Desdí. Del argumento destaca una historieta llena de humor y picardía, una deliciosa piqueta del amor, sobre el augusto mandato del armíño. Completarán la función el drama americano *El engaño* y una divertida cómica.

Para mañana tarde y noche se proyectará la grandiosa producción *Barrio Latino*, obra que pertenece a las selecciones Gaumont Diamante Azul y que está interpretada por la bella y exquisita artista Carmen Boni y el notabilísimo actor Ivan Petrovitch, que hacen en esta película la más genial e insuperable de sus creaciones.

La opinión sincera de cuantos han presenciado la proyección de esta película, es de que se trata de una de las mejores producciones mundiales.

Otras películas serán el complemento de esta función, terminando con una graciosa cómica por Stan Laurel y Oliver Hardy.



En las primeras horas de la tarde del sábado llegó a esta ciudad el Gobernador Civil don Constantino Vázquez Jiménez acompañado del Presidente de la Diputación, del jefe de ceremonial de esta misma entidad y del oficial de Gobernación señor Martínez Sevilla.

La excursión tenía la doble finalidad de conocer las bellezas de San Salvador y comer allí en intimidad con los amigos felanigenses que se les unieron, entre ellos el Alcalde Sr. Nicolau, el abogado don Pedro A. Reus y algunos otros.

Los distinguidos visitantes exteriorizaron en elogios la grata impresión que se llevaban de aquel viaje, dejando traslucir el deseo de repetirlo dentro de poco.

Noticias particulares de ayer aseguran que por la Exma. Audiencia territorial ha sido nombrado Juez municipal de Felanitx el joven abogado don Pedro A. Reus.

No es oficial la aseveración; pero es por su procedencia tan digna de crédito, que no vacilamos en anticipar al distinguido amigo nuestra felicitación por su nombramiento.

El jueves embarcó para Mahón el presbítero D. Antonio Artigues, que va a predicar en la vecina isla una novena dedicada a Nuestra Señora del Refugio.

Para Madrid han salido también los Rdos. D Miguel Caldentey y D. Bartolomé Obrador, que se proponen asistir a la Asamblea nacional del Apostolado de la Oración.

## COTIZACIONES

### MERCADO LOCAL

Almendrón propietario . 147'50 ptas. qq.  
Vinos Celler: Año 1928 . 0'30 » litro

### MERCADO DE INCA

Almendrón (quintal)	147'50
Trigo (cuartera)	21'00
Candeal	00'00
Cebada del país	16'00
Cebada forastera	16'00
Avena del país	14'00
Avena forastera	14'00
Habas para cocer	00'00
Id. ordinarias	00'00
Id. para ganados	27'00
Maíz	43'00

### Movimiento de población durante la presente semana

**Bautismos:** Margarita Martorell Artigues de Bartolomé y Margarita; Micaela Sagrera Más de Bartolomé y Catalina.

**Matrimonios:** Pedro Gomila Siquier con Antonia Adrover Adrover, solteros; Juan Forteza Sagrera con Francisca Maimó Adrover, solteros.



### En la Iglesia del Carritxó

Se celebrará el jueves solemne triduo y fiesta dedicada a Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro y a intención de devota familia.

El próximo martes se dará principio al solemne triduo con sermón por la noche, después de rezado el Santo Rosario, continuando los demás días a la misma hora.

Jueves día 29. Fiesta del Perpetuo Socorro. A las seis misa de comunión general para todos los devotos de la Santísima Virgen. A las ocho, Tercia cantada y misa mayor en la que se cantará la de Angelis alternando el coro con el pueblo.

Por la tarde después de vísperas se terminará el triduo con sermón precedido de devoto ejercicio a la Santísima Virgen.

Los sermones del triduo y fiesta están a cargo del Rdo. P. Vicente Queralt de la Misión.

### En la iglesia de San Agustín

Esta noche, después del Rosario, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta de Santa Rita de Casia.

Mañana a las siete misa de Comunión general para los Cofrades de la Correa. A las nueve y media, exposición del Santísimo y acto seguido Tercia al órgano bendición de las rosas y Misa solemne con sermón por el Rdo. P. F. Miguel Quetglas. T. O. R.

Por la tarde, a las tres y media, Vísperas solemnes y conclusión del novenario con sermón por el mismo orador procesión y reserva del Santísimo.



### En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 19 de Mayo de 1930.

La presidió el Sr. Alcalde D. Baltasar Nicolau Artigues con asistencia de los vocales D. Juan Lladó, D. Mateo, Veyn, D. Antonio Oliver y D. Sebastian Vaquer.

Se aprobó el acta anterior. Se enteró la Comisión de haberse recaudado por el arbitrio sobre consumo de carnes la cantidad de 438'26 ptas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se autorizaron las obras solicitadas por los vecinos don Bartolomé Llopis Barceló, don Gabriel Alzamora Tauler y don Antonio Ramis Ferragut.

Se acordó acceder a lo solicitado por el vecino de ésta don Bartolomé Oliver Bordoy, y en su instancia fecha 16 del actual.

Se acordó abonar en cuanta al contratista de las obras de ensanche del Cementerio de ésta Ciudad la cantidad de 5250 ptas. según certificado



justificativo del Arquitecto director de dichas obras.

Se aprobaron cuatro expedientes de otros tantos vecinos que solicitan tomar baños en el Balneario de San Juan de Campos en concepto de pobres.

Se nombró una Comisión para asistir en representación de éste Ayuntamiento al acto de entrega del pergamino-homenaje al Sr. don Miguel Bor-doy Oliver.

Se acordó informar favorablemente la petición de que la cartería del Puig de L'Anar sea servida por la Administración de Correos de esta Ciudad. Y se levantó la sesión.

#### EDICTO

Por el que hago saber: Que el domingo próximo día 25 del presente mes se procederá, por los Inspectores Municipales de Sanidad a la vacunación y revacunación contra la viruela y difteria en el local de la Casa Hospicio y hora de las tres de la tarde.

Lo que se hace público para general conocimiento de los habitantes de este término municipal.

Felanitx 23 de Mayo de 1930. —El Alcalde, Baltasar Nicolau.

#### LAUD

a motor, de 29 palmos, con todos sus aparejos. Se vende.

Informes, calle Prohisos, 19.

#### Operarios

La Casa Amorós, que tiene montado su taller de Alfarería en el ensanche de la Torre, necesita operarios de 10 a 16 años de edad.

También se necesita un carrero.

Los aspirantes pueden presentarse al maestro del taller.

### Droguería y Ferrería de MIGUEL GRIMALT CA'N PANXETA

Se participa al público en general, que desde hoy en adelante encontrará en dicha casa todos los artículos concernientes al ramo de electricidad.

Se hacen instalaciones eléctricas, reparaciones y arreglo de motores, todo a precios baratísimos. Presupuestos gratis.

Una sola prueba convencerá a cualquiera de las ventajas de esta casa.

CA'N PANXETA — Calle Mayor, 28 — Felanitx

#### Nueva Fábrica de Mosaicos

FRANCISCO FUSTER PIÑA

Plaza del Arrabal n.º 2 d.º

Habiendo cesado, por propia voluntad, Francisco Fuster Piña (Camia) en las industrias de fabricación y venta de materiales de construcciones a que se dedicaba en colaboración con la casa "Hijo de Agustín Fuster", tiene el gusto de participar a sus numerosos clientes y amigos, para evitar confusiones que, en lo sucesivo, seguirá diciéndose a la misma industria bajo su solo nombre, esmerándose en el buen servicio de su clientela y procurando perfeccionar su fabricación hasta acreditar su nueva marca como conviene al desarrollo de tal industria y a la conveniencia del público en general.

Domicilio: Arrabal n.º 2 D.º y Mayor 45—Felanitx.

#### VENTA DE UNA CASA

Se desea vender una casa situada en la calle del Obispo Puig, número 28, apropiada para panadería o comercio análogo.

Informes: calle del Mar, 21.

#### VENTAS

Se desea vender una casa, situada en la calle Huertos, n.º 11, y un cuartón de tierra en el Puig de la Coran-tena.

Para informes, Sebastian Xamena, calle Huertos, n.º 6.

#### Casa

Se vende una situada en la calle Mayor, n.º 12.

Informes, Francisco Picó, Nueva, 75.

#### SE VENDE

la casa señalada con el número 2 de la calle del Castellet.

Informes: Juan Oliver, Crédito Balear, Felanitx.

#### JUAN JAUME

MÉDICO

Garganta - Nariz - Oído

Consulta en Felanitx: Domingos de 10 a 12, calle Nueva, 17.

Los demás días de 10 a 1, en Palma, Plaza de Eusebio Estada, número 1.

### Se alquila

un piso en la calle del Mar número 56. Para informes en la misma casa

### Damian Más

Huertos, 9 y 14

TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y capotas para autos y lanchas. Redecillas, cortinillas y cristales para Sedan. Cubreballestas y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

TALABARTERIA

DE

GABRIEL OBRADOR

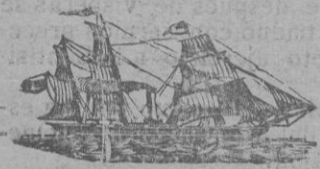
Antes Pedro Obrador (Llagosta)

Mar, 53 = Felanitx

Guarnicionería, confección y arreglo de capotas y asientos para auto móviles. Restauración y tapizado de sillerías y todo lo concerniente al ramo.

Miraguano de Java desde 3º90 kg. Importantes descuentos en las ventas que excedan de 5 kg.

Imp. Soc. de B. Reus



### COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
SERVICIOS REGULARES

7 expediciones anuales a New-York, 14 a Cuba y Méjico, 12 a la Argentina, 14 a Cuba y New-York, 14 a Puerto Rico, Venezuela y Colombia, 12 a Fernando Póo y 3 a Filipinas.

El día 5 de Junio saldrá de Barcelona para Buenos Aires el vapor

### Infanta Isabel de Borbón

Informes en Felanitx: JUAN ROSSELLO, calle de la Fuente, 17

### AJURIA S. A. VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS

FABRICACIÓN de TRILLADORAS, AVENTADORAS de motor y a brazo, TRILLOS de discos y de sierras, ARADOS de todos los modelos, MOLINOS trituradores de piensos, CORTAFORRAJES para el ganado, GRADAS de todas clases y cuantos Aparatos se relacionen con la Agricultura.

ARADOS BRABANS	n.º 0 a 165 Pesetas
todo acero con áncora	n.º 1 a 200 "
forjada:	n.º 2 a 240 "

Para venta de dichos arados y toda clase de informes en la herrería de JAIME ROSSELLO, Can Alós, Prohisos, 18—Felanitx.



### Gran Taller Velocipédico Felanigense

Bicicletas especialidad de la Casa marca J. G.

Gran surtido en máquinas de paseo marca HERCULES adoptadas en todas las grandes capitales.

Especialidad en máquinas francesas del último grito.

TODO A PRECIOS TIRADOS

TALLER Y EXPENDEDOR **JAIME GOMILA** ABREVADEIRO. N.º 36 FELANITX

### La Joyería y Relojería

Sucursal de la Casa

**JOSÉ P. MORENO,**

permanecerá abierta los sábados, Domingos y lunes de cada semana, calle de la Plaza n.º 16 y Sol 1.



### LLOYD SABAUDO

Servicios Expresos de Gran Lujo

LÍNEA MEDITERRANEO SUD AMERICA

Travesía 12 1/2 días

Salidas de Barcelona

### CONTE ROSSO

30 Mayo

### CONTE VERDE

22 Junio

(24.000 TON.)

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

Hijos de M. Condeminas

Barcelona — Madrid — Sevilla — Palma — Valencia — Almería

Palma de Mallorca — Siete Esquinas 6

### GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º — FELANITX.



### LAS 20 CURAS VEGETALES

DEL ABATE HAMON

LA SALUD POR LAS PLANTAS

Maravilloso método de curación POR MEDIO de PLANTAS descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, de hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

Folleto gratis y venta, Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona.

Venta en Felanitx, FARMACIA JUAN MATAS, Calle del Mar.